



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 271]

नई दिल्ली, सोमवार, जून 7, 1976/अयेष्ठ 17, 1898

No. 271]

NEW DELHI, MONDAY, JUNE 7, 1976/JYAISTHA 17, 1898

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed  
as a separate compilation

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

NOTIFICATIONS

INSURANCE

New Delhi, the 7th June 1976

S.O. 409(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (5) of section 5 of the Emergency Risks (Goods) Insurance Act, 1971(50 of 1971), the Central Government hereby makes the following scheme further to amend the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. S.O. 5483, dated the 10th December, 1971, namely:—

1. (1) This scheme may be called the Emergency Risks (Goods) Insurance (Second Amendment), Scheme, 1976.
- (2) It shall come into force on the 1st day of July, 1976.
2. In the Emergency Risks (Goods) Insurance Scheme, in paragraph 10, in sub-paragraph (1)—
  - (i) for the figures, letters and words "30th day of June, 1976" the figures, letters and words "30th day of September, 1976" shall be substituted;
  - (ii) in clause (a) for the figures, letters and words "31st day of March, 1976" the figures, letters and words "30th day of June, 1976" shall be substituted.

[No. F. 66(1) Ins. III/75-1]

## वित्त मंत्रालय

## (व्यापिक कार्य विभाग)

## अधिसूचनाएँ

## बीमा

नई दिल्ली, 7 जून, 1976

का० प्रा० 409 (अ).—आपात जोखिम (माल) बीमा अधिनियम, 1971 (1971 का 50) को धारा 5 को उपधारा (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना सं० का० प्रा० 5483 तारीख 10 दिसम्बर, 1971 के साथ प्रकृतिगत आपात जोखिम (माल) बीमा स्कीम में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इस स्कीम का नाम आपात जोखिम (माल) बीमा (द्वितीय संशोधन) स्कीम, 1976 है।

(2) यह 1 जुलाई, 1976 को प्रवृत्त होगी।

2. आपात जोखिम (माल) बीमा स्कीम में, पैरा 10 में, उपपैरा (1) में—

(i) “30 जून, 1976” श्रृंखों और शब्दों के स्थान पर, “30 सितम्बर, 1976” श्रृंख और शब्द रखे जाएंगे ;

(ii) खण्ड (क) में, “31 मार्च, 1976” श्रृंखों, और शब्दों के स्थान पर, “30 जून, 1976” श्रृंख और शब्द रखे जाएंगे।

[सं० एफ० 66(1) बीमा-III/75-I]

**S.O. 410(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (6) of section 3 of the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Act, 1971 (51 of 1971), the Central Government hereby makes the following scheme further to amend the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Scheme published with the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. S.O. 5486, dated the 10th December, 1971, namely:—

1. (1) This scheme may be called the Emergency Risks (Undertakings) Insurance (Second Amendment) Scheme, 1976.

(2) It shall come into force on the 1st day of July, 1976.

2. In the Emergency Risks (Undertakings) Insurance Scheme, in paragraph 8, in sub-paragraph (1)—

(i) for the figures, letters and words “30th day of June, 1976” the figures, letters and words “30th day of September, 1976”, shall be substituted;

(ii) in clause (a) for figures, letters, and words “31st day of March, 1976” the figures, letters and words “30th day of June, 1976” shall be substituted.

[No. F. 66(1) Ins. III/75-II]

G. H. DAMLE,

Controller of Insurance and Ex Officio Jt Secy.

का० भा० 410 (घ) .--आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा अधिनियम, 1971 (1971 का 51) की धारा 3 की उपधारा (6) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना सं० 5486 तारीख 10 दिसम्बर, 1971 के साथ प्रकाशित आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा स्कीम में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित स्कीम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इस स्कीम का नाम आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा (द्वितीय संशोधन) स्कीम, 1976 है ।

(2) यह 1 जुलाई, 1976 को प्रवृत्त होगी ।

2. आपात जोखिम (उपक्रम) बीमा स्कीम में, पैरा 8 में, उपपैरा (1) में - -

(i) "30 जून, 1976", अंकों और शब्दों के स्थान पर "30 सितम्बर, 1976" अंक और शब्द रखे जाएंगे ;

(ii) खण्ड (क) में, "31 मार्च, 1976" अंकों और शब्दों के स्थान पर, "30 जून, 1976" अंक और शब्द रखे जाएंगे ।

[सं० एक० 66(1) बीमा-III/75-II]

ग० ह० दामले;

बीमा नियंत्रक और पदेन संयुक्त सचिव ।

